

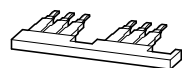
DILM12-XSL, XTCEXSDLB DILM12-XRL, XTCEXRLB

DILM12-XRL, XTCEXRLB

M12XEV, XTCEXLBB



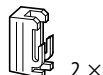
M12XP2, XTCEXPBB



M12XRA2, M12XR, XTCEXRBB



DILM32-XVB, XTCEXCNC



2 ×



(en) **Electric current! Danger to life!**

Only skilled or instructed persons may carry out the following operations.



(de) **Lebensgefahr durch elektrischen Strom!**

Nur Elektrofachkräfte und elektrotechnisch unterwiesene Personen dürfen die im Folgenden beschriebenen Arbeiten ausführen.



(fr) **Tension électrique dangereuse !**

Seules les personnes qualifiées et averties doivent exécuter les travaux ci-après.



(es) **¡Corriente eléctrica! ¡Peligro de muerte!**

El trabajo a continuación descrito debe ser realizado por personas cualificadas y advertidas.



(it) **Tensione elettrica: Pericolo di morte!**

Solo persone abilitate e qualificate possono eseguire le operazioni di seguito riportate.



(zh) **触电危险!**

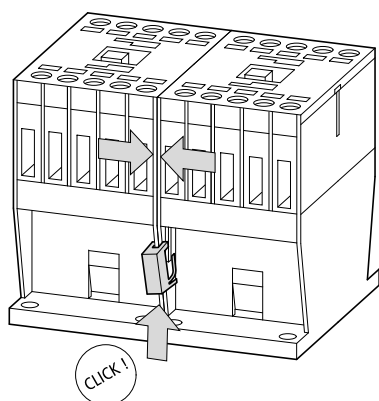
只允许专业人员和受过专业训练的人员进行下列工作。



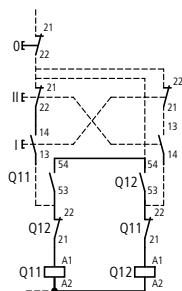
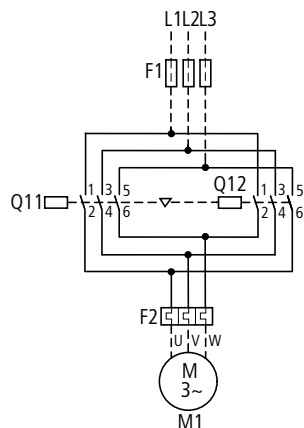
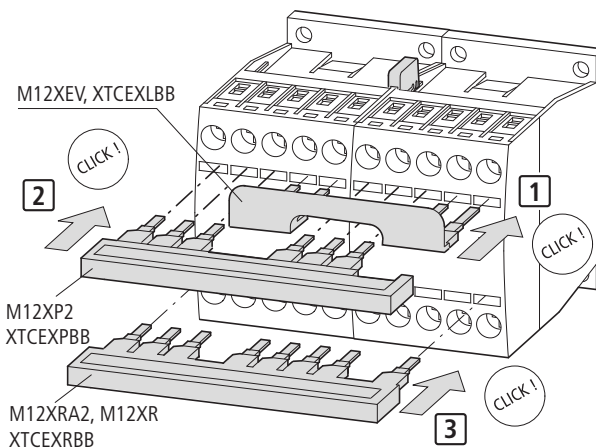
(ru) **Электрический ток! Опасно для жизни!**

Только специалисты или проинструктированные лица могут выполнять следующие операции.

1



2



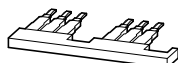
- Q11 (en) Mains contactor, clockwise
(de) Netzschütz, Rechtslauf
(fr) Contacteur de ligne marche à droite
(es) Contactor de red, marcha a la derecha
(it) Contattore di linea, senso di rotazione a destra
(zh) 电源保护继电器, 右旋
(ru) Сетевой контактор, вращение по часовой стрелке

- Q12 (en) Mains contactor, anti-clockwise
(de) Netzschütz, Linkslauf
(fr) Contacteur de ligne marche à gauche
(es) Contactor de red, marcha a la izquierda
(it) Contattore di linea, senso di rotazione a sinistra
(zh) 电源保护继电器, 左旋
(ru) Сетевой контактор, вращение против часовой стрелки

M12XEV, XTCEXLBB



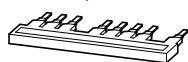
M12XP2, XTCEXPBB



M12XS1, XTCEXDBB



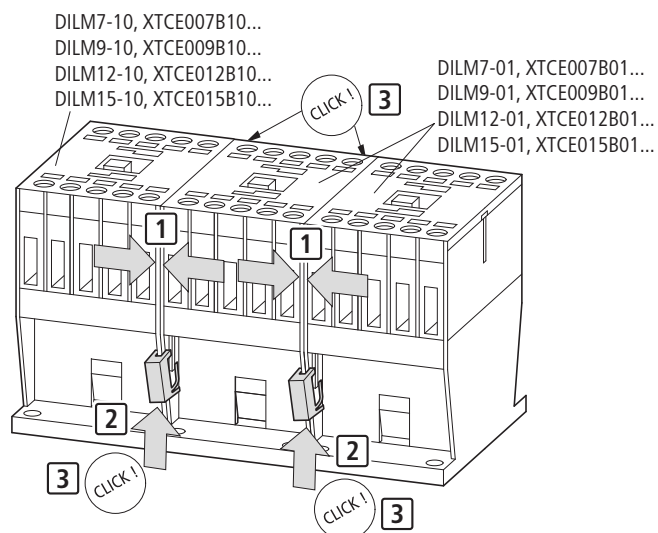
M12XRA2, XTCEXRBB



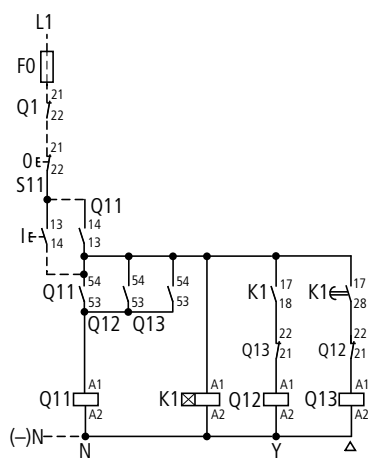
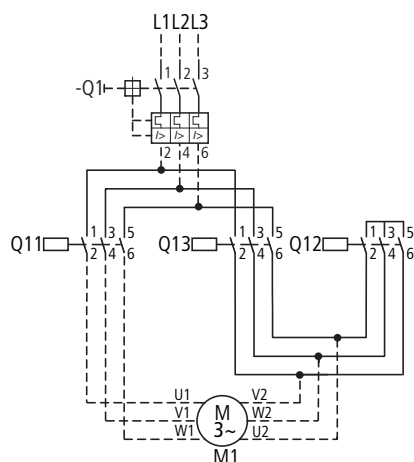
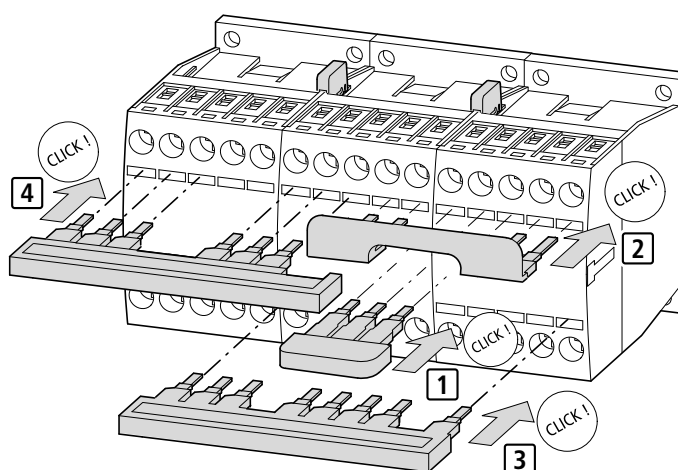
DILM32-XVB, XTCEXCNC

 $4 \times$

1



2



Q11		Mains contactor
		Netzschütz
		Contacteur de ligne
		Contactador de red
		Contattore di linea
		电源保护继电器
		Сетевой контактор

Q13

en	Delta contactor
de	Dreieckschütz
fr	Contacteur triangle
es	Contactador triángulo
it	Contattore di triangolo
zh	三角形保护继电器
ru	Контактор для соединения треугольником

Q12

en	Star contactor
de	Sternschütz
fr	Contacteur étoile
es	Contactador estrella
it	Contattore di stella
zh	星形保护继电器
ru	Контактор для соединения звездой

K1	(en)	Timing relay
	(de)	Zeitrelais
	(fr)	Relais temporisé
	(es)	Temporizador
	(it)	Temporizzatore
	(zh)	时间继电器
	(ru)	Реле времени